

# Pantalla Táctil

Software estufa V2.29.585.12

Software pantalla V2.29.534.04

Manual de Instrucciones



# ÍNDICE

<b>1. INTRODUCCIÓN</b>	<b>3</b>
<b>2. PRIMEROS PASOS</b>	<b>3</b>
Repaso general de los interfaces.....	3
Solicitud externa.....	3
Interfaz en serie.....	3
Conexión USB.....	3
<b>3. MENÚ DE NAVEGACIÓN</b>	<b>4</b>
Navegación.....	4
Funciones standard.....	4
Función de limpieza.....	4
Apertura de la puerta.....	5
ECO-función.....	5
Información activa.....	5
<b>4. MODOS DE FUNCIONAMIENTO</b>	<b>6</b>
Modo manual.....	6
Modo automático.....	6
Modo comfort.....	6
Modo de horneado.....	6
<b>5. AJUSTES</b>	<b>7</b>
Horarios de calefacción.....	7
Ventiladores MULTIAIR.....	8
Protección anti-escarcha.....	8
Sensor de ambiente.....	8
Solicitud externa.....	8
FIRENET.....	8
GSM.....	8
Salvapantallas.....	8
Bloqueo niños.....	8
Modo de hotel.....	8
Fecha/hora.....	8
Idioma.....	8
Reseteos.....	8
Grabación / Logging.....	9
Servicio.....	9
<b>6. INFORMACIÓN</b>	<b>9</b>
Entradas.....	9
Salidas.....	9
Parámetros.....	9
<b>7. MODOS DE FUNCIONAMIENTO EXTENDIDOS - PELLETS / LEÑA</b>	<b>10</b>
Correcto encendido.....	10
Funcionamiento automático leña.....	10
Eco-funcionamiento.....	10
Funcionamiento combinado.....	11
Fácil recarga.....	11
Funcionamiento leña sin electricidad.....	11
<b>8. NOTAS Y AVISOS</b>	<b>12</b>
Notas.....	12
Avisos.....	13
<b>9. MENSAJES DE ERROR</b>	<b>14</b>
Ventilador humos.....	16
Motor inserción.....	16
Motor descarga.....	17
Sensor de llama.....	17
Sensor de temp. del horno.....	17
Error de comunicación.....	18
Sensor de presión.....	19
Limitador.....	19

## 1. INTRODUCCIÓN

Nuestras felicitaciones por haber comprado un producto de calidad.

Para garantizar el funcionamiento de su aparato sin problemas, le recomendamos que lea detenidamente el presente manual de instrucciones y observe estrictamente las sugerencias contenidas en el mismo en todo momento.

Una limpieza y mantenimiento de forma regular y experta de su estufa, garantizará un perfecto funcionamiento durante muchos años.

RIKA es siempre ambiciosa en cuanto a proporcionar un excelente servicio. Disfrute de una cálida acogida de su estufa RIKA tan a menudo como desee.

**RIKA Innovative Ofentechnik GmbH**

## 2. PRIMEROS PASOS

### Nota

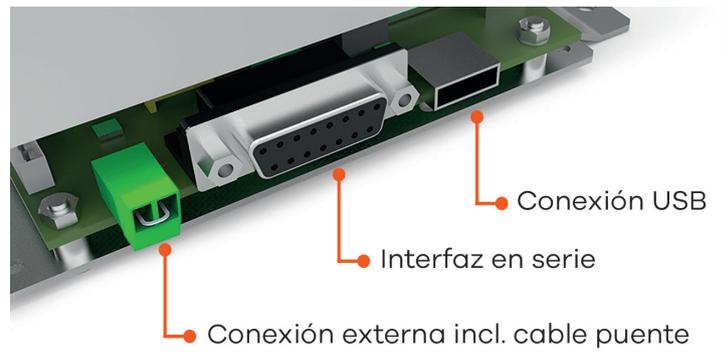
La manipulación de los componentes del hardware solo debe ser realizada por personal técnico autorizado o bien, por el servicio técnico del fabricante.

La manipulación indebida en estos componentes conduce a la pérdida de la garantía o de las reclamaciones de garantía!!

### Nota

¡El aparato sólo puede ponerse en funcionamiento si está completamente instalado!

## Repaso general de los interfaces



## Solicitud externa

- Controlador de depresión\* para asignación múltiple (por ejemplo, BROKO - Activado por defecto, véase la configuración)
- Termostato externo de habitación\*, Controlador rotativo\* (en combinación con MULTIAIR)
- Interruptor (ejemplo: campana extractora)\*

\* retire el cable puente y conecte un cable de dos hilos con una sección de entre 0.5 y 0.75mm<sup>2</sup>.

La estufa tardará aproximadamente 1 minuto en apagarse tras recibir la orden de hacerlo.

### Nota

No es posible el funcionamiento de la estufa sin el cable puente o un dispositivo conectado (ej. un termostato externo de habitación). La solicitud externa tiene prioridad sobre cualquier modo de funcionamiento (MANUAL/AUTOMÁTICO/COMFORT).

## Interfaz en serie

- Sensor de habitación RIKA/ Sensor de habitación inalámbrico RIKA (disponibles bajo pedido)
- Control RIKA GSM (disponible bajo pedido)

## Conexión USB

- RIKA FIRENET (disponible bajo pedido)

### 3. MENÚ DE NAVEGACIÓN

Su estufa está equipada con un sistema de control de vanguardia. Puede controlar todas las funciones desde la pantalla táctil. La superficie de la pantalla táctil responde tanto a la presión del dedo como a un lápiz táctil.

#### Nota

Por favor, no utilice objetos punzantes para evitar daños en la pantalla táctil.

### Navegación

El completo control de su aparato, incluye 4 niveles de menús principales:



#### INICIO

Controles: Encendido de la estufa (apagado, regulación potencia calorífica / selección temperatura ambiente, indica estado actual de la estufa, información activa



#### MODOS DE FUNCIONAMIENTO

Rango: Modo manual, modo automático, modo comfort o modo de horneado (solamente para las estufas con compartimento de horneado)



#### AJUSTES

Ajuste de: horarios de calefacción, Vent. MULTIAIR, protección anti-escarcha, sensor de habitación, .....



#### INFO

Muestra: temperatura llama, horas totales de funcionamiento, igniciones totales, versión software,...

### Funciones standard

Cada modelo proporciona las siguientes funciones estándar:



Reducción potencia de salida



Aumento potencia de salida



Apagado



Encendido / Standby

#### Nota

Para evitar encendidos o apagados involuntarios, se debe pulsar el botón durante 2 segundos.

#### Nota

Si su estufa es apagada durante el proceso de **IGNICIÓN** o FASE **INICIAL**, la pantalla mostrará **APAGADO** tras unos minutos.

### Función de limpieza

Además de las funciones estándar, los modelos de estufa con rejilla giratoria automática disponen de una función de limpieza.



Rejilla en posición de limpieza



Muestra funciones adicionales

#### Nota

El girado de la rejilla, tan solo es posible con la **ESTUFA APAGADA** con la temperatura de la cámara de combustión por debajo de 80 °C!

## Apertura de la puerta

Además de las funciones estándar, algunos modelos de estufa disponen de una función de apertura de puerta.



-  Muestra funciones adicionales
-  Oculta funciones adicionales
-  Apertura de la puerta de cristal decorativo

## ECO-función

Además de las funciones estándar, algunas estufas combi disponen de una función ECO.



-  Muestra funciones adicionales
-  Oculta funciones adicionales
-  Cambio al modo Eco de funcionamiento

## Información activa

La Información activa muestra si un módulo está conectado o habilitado.



-  HORARIOS DE CALEFACCIÓN  
Función standard
-  SENSOR DE HABITACIÓN  
Sólo con sensor de habitación RIKA / sensor de habitación inalámbrico RIKA
-  GSM  
Sólo con el control RIKA GSM  
(dependiente de modelo estufa)
-  PROTECCIÓN ANTI-ESCARCHA  
Sólo con sensor de habitación RIKA / sensor de habitación inalámbrico RIKA
-  FIRENET  
Solo con el módulo RIKA FIRENET

**Nota**  Puede encontrar información más detallada sobre las diferentes opciones en las instrucciones de cada módulo.

## 4. MODOS DE FUNCIONAMIENTO

En el menú principal „MODOS DE FUNCIONAMIENTO“ puede cambiar entre diferentes modos de funcionamiento: Manual, Automático, Comfort y Horneado (solamente para las estufas con compartimento de horneado)



### Modo manual

Su estufa funciona a una potencia de calefacción predeterminada por usted.

El rango de potencia recomendado se encuentra entre el 50 % y 100 %. Si desea seleccionar una potencia de calefacción inferior, mantenga presionado el botón „menos“ durante 2 segundos. De esta forma usted puede fijar una potencia de calefacción dentro del rango de entre el 30 % y el 50 %.

#### Consejo

El funcionamiento de la estufa en el rango recomendado de entre el 50 % y el 100 % de la capacidad de calefacción, causará menos hollín en la cámara de combustión y en el cristal de la puerta.

### Modo automático

Su estufa funciona a la potencia de calefacción ajustada por usted durante los horarios de calefacción, preprogramados. Fuera de los horarios de calefacción, su estufa permanecerá en modo STANDBY.

#### Consejo

Si selecciona el modo automático de funcionamiento, sin programar horario alguno de periodos de calefacción, el símbolo „horarios de calefacción“ parpadeará. Su estufa permanece en modo STANDBY.

#### Nota

La estufa sólo iniciará su funcionamiento si el botón verde de encendido ha sido presionado. En el estado de funcionamiento ESTUFA OFF, la estufa no se pondrá en marcha.

### Modo comfort

#### Nota

El modo de confort sólo puede seleccionarse si se conecta un sensor de habitación RIKA.

Durante los periodos de calefacción, preprogramados, su estufa mantendrá la temperatura ambiente nominal preestablecida por usted.

Fuera de los horarios de calefacción, es posible ajustar una temperatura de reducción. Si la temperatura de la habitación desciende por debajo de la temperatura de reducción ajustada, la estufa comenzará a funcionar fuera de los periodos de calefacción programados.

En este modo de funcionamiento, los horarios de calefacción se pueden desactivar. En este caso, su aparato calentará permanentemente la habitación a la temperatura nominal que haya ajustado.

#### Nota

La estufa sólo iniciará su funcionamiento si el botón verde de encendido ha sido presionado. En el estado de funcionamiento ESTUFA OFF, la estufa no se pondrá en marcha.

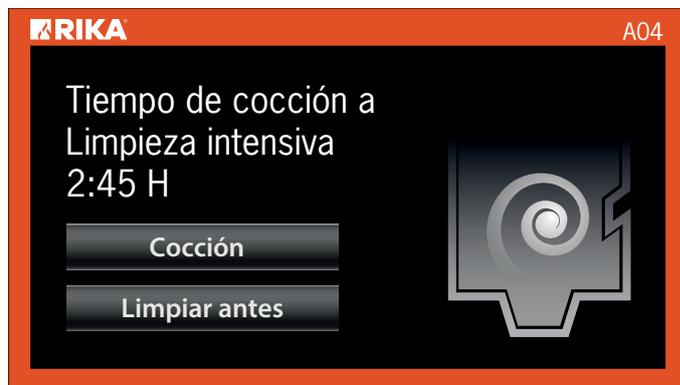
### Modo de horneado

(solamente para las estufas con compartimento de horneado)

Su horno se operará con una de las temperaturas de horneado que preseleccione.

En el modo de horneado, pueden seleccionarse los tiempos de calentamiento. Puede limitar el tiempo de calentamiento a la duración del horneado, y el horno se apagará automáticamente.

Con cada cambio en el modo de horneado, se muestra el tiempo restante hasta la siguiente limpieza automática:



Seleccione **HORNEAR** si le basta el tiempo restante indicado para hornear.

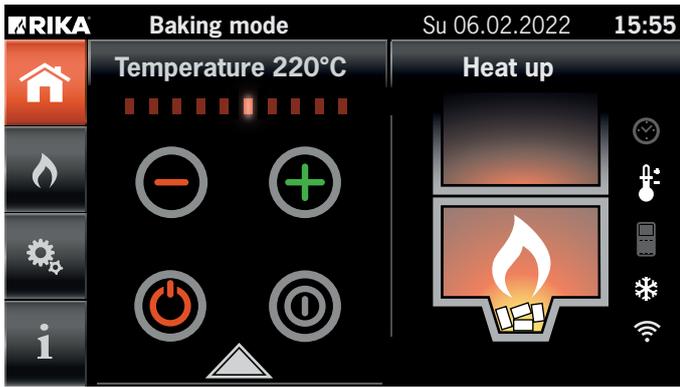
Si no le basta el tiempo restante, seleccione **LIMPIEZA PREVIA**. El horno pasa a la combustión. Se lleva a cabo un proceso de vuelco y se vuelve a encender a continuación. Ahora volverá a tener un tiempo de horneado de seis horas.

Con un tiempo restante inferior a dos horas, el tiempo de horneado se prolonga automáticamente dos horas más seleccionando **HORNEAR +2H**.



## Regulación de la temperatura

Con MÁS y MENOS podrá seleccionar una temperatura del compartimento del horno de entre 130 °C y 340 °C.



### Consejo

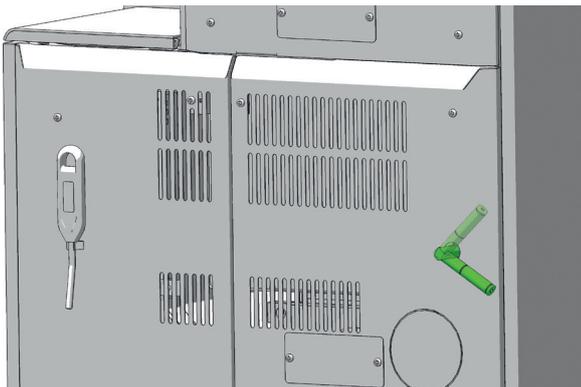
Una vez encendido, el tiempo de calentamiento del compartimento del horno a 180 °C es de aprox. 30 minutos.

### Indicación de seguridad

Para las manipulaciones durante el proceso de horneado, utilice el guante de protección incluido en el volumen de suministro. ¡Peligro de quemaduras!

## Cocer a bajas temperaturas

Para cocer a bajas temperaturas, ponga la tapa de aire circulante en la parte trasera del horno hacia abajo. Permanezca en el botón Menos durante aprox. 2 segundos para ajustar una temperatura del compartimento de horneado de entre 130 - 150 °C.



Vuelva a poner la tapa de aire circulante en la posición de partida (arriba) después del proceso de horneado.

## Iluminación del compartimento del horno

La luz del compartimento del horno permanece iluminada durante toda la operación de horneado. Después de hornear, pase a otro modo de operación para desactivar la luz.

### Consejo

Recomendamos encargar el cambio de una iluminación defectuosa a un técnico.

### Indicación de seguridad

Atención, tensión eléctrica: ¡Retire el conector de red antes de trabajar en el dispositivo!

Utilice únicamente una luz de 230 V del catálogo de recambios originales de RIKA. (1x incluida en el volumen de suministro).

¡Al utilizar medios de iluminación de 12 V / 24 V existe **peligro de explosión** del medio de iluminación!

¡No operar sin cristal de protección!

¡Cambie un cristal de protección roto de inmediato!

### Consejo

Recomendamos encargar el cambio de una iluminación defectuosa a un técnico.

### Indicación de seguridad

Atención, tensión eléctrica: ¡Retire el conector de red antes de trabajar en el dispositivo!

Utilice únicamente una luz de 230 V del catálogo de recambios originales de RIKA. (1x incluida en el volumen de suministro).

¡Al utilizar medios de iluminación de 12 V / 24 V existe **peligro de explosión** del medio de iluminación!

¡No operar sin cristal de protección!

¡Cambie un cristal de protección roto de inmediato!

## Encendido sin ignición eléctrica

Si el cartucho de encendido del aparato falla, se pueden utilizar pastillas de encendido para asegurar un funcionamiento de emergencia. En primer lugar, arranque la estufa como siempre. Espere a que concluya el ciclo de limpieza y/o la rejilla giratoria ocupe su posición de encendido. A continuación, abra la puerta de la cámara de combustión y coloque un puñado de pellets junto a una pastilla de encendido en el vaso de combustión y enciéndalo, posteriormente cierre la puerta de la cámara de combustión.

### Nota

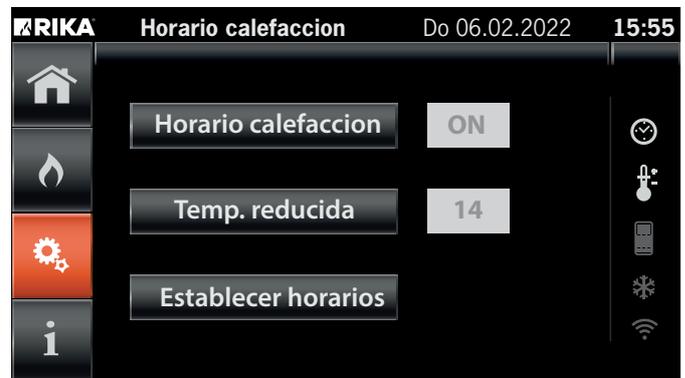
Atención: ¡No utilice líquidos inflamables para encender el fuego!

## 5. AJUSTES

En el menú principal de AJUSTES, puede, entre otros, manipular los horarios de calefacción, el ventilador Multi Air, la protección anti-escarcha, etc

### Horarios de calefacción

Usando el programa de horarios de calefacción, su estufa puede funcionar de acuerdo a un horario preestablecido. La activación de los tiempos de calefacción (ON) da acceso a la temperatura de reducción (sólo con el sensor de habitación RIKA) y al programa de horarios de calefacción.



En el programa de horarios de calefacción, se pueden marcar días sueltos o simultanear días con el mismo horario. Para asignar horarios, seleccionar los días (NARANJA), y definir los horarios.

Al seleccionar el horario de calefacción I o el II, puede introducir las horas de encendido y apagado que necesita para los días de semana seleccionados. Los días ya programados, se marcarán VERDE Al volver a acceder al programa de horarios de calefacción.



### Consejo

Tan pronto como se marca un día de la semana de color verde, se muestran los horarios de calefacción seleccionados.

Si se marcan varios días de la semana, sólo se visualizan los horarios de calefacción idénticos. Si los horarios de calefacción difieren entre sí, se muestran los símbolos (##: ##).

### Consejo

Si su estufa no se pone en marcha aunque se encuentre dentro de un horario programado, compruebe si están activados (ON) y si su estufa está en estado de espera (Standby).

## Ventiladores MULTIAIR

Al activar el ventilador MULTIAIR (ON), obtendrá acceso a la velocidad del ventilador y la adaptación del ventilador.

### Etapa de ventilador

El volumen de aire de convección es ajustable desde: AUTO (se adapta automáticamente según la potencia de calefacción), hasta el nivel 1 (min) y el nivel 5 (máximo).

### Area

Además, es posible adaptar la velocidad del ventilador Multi Air (AUTO, nivel 1 a nivel 5) un +/- 30 % de la velocidad del ventilador.

## Protección anti-escarcha

### Nota

Sólo puede seleccionarse si se conecta un sensor de habitación.

Si esta función está activada (ON) y si la temperatura ambiente cae por debajo del valor preestablecido de entre 4° C a 10° C, la estufa comenzará a funcionar.

Esta función se activa fuera de los horarios de calefacción y en el estado de funcionamiento ESTUFA OFF.

## Sensor de ambiente

Para obtener más información sobre esta opción, consulte el manual de instrucciones del sensor de ambiente / sensor de ambiente inalámbrico de RIKA.

### Temperatura ambiente

Visualización de la temperatura ambiente actual en grados Celsius.

### Ajuste de temperatura

Es posible ajustar la temperatura.

### Protección frente a sobrecalentamiento

La estufa entra en apagado de combustión si la temperatura ambiente supera los 30 °C.

### Tamaño de la habitación, potencia necesaria

#### Preajuste de fábrica 3

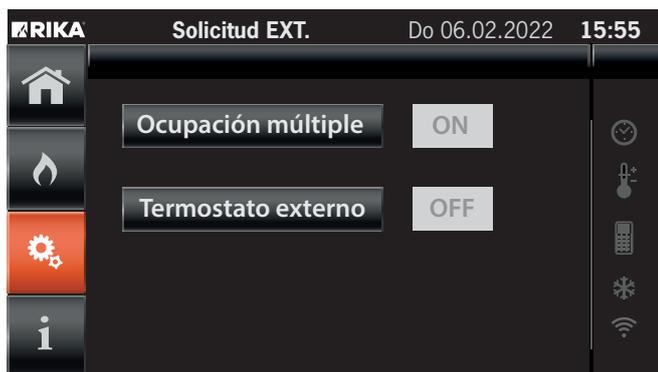
La potencia de la estufa se puede ajustar desde el nivel 1 (para habitaciones pequeñas) hasta el nivel 4 (para habitaciones grandes).

### Modulación

Con el sistema de modulación activado es posible ajustar la histéresis a entre 0,5 °C y 1 °C.

## Solicitud externa

La asignación múltiple está activada por defecto. Para activar un termostato externo, seleccione el botón „Termostato ext. La asignación múltiple se desactiva automáticamente.



## FIRENET

Para más información sobre esta opción, consulte el manual de instrucciones RIKA FIRENET.

### Reset

Restablece todos los ajustes de la WLAN a la configuración de fábrica.

## GSM

Para más información sobre esta opción, consulte el manual de instrucciones control RIKA GSM

## Salvapantallas

Con el salvapantallas activado (ON) puede elegir entre los modos **Clásico**, **Info** y **Oscuro**.

- **Clásico:** salvapantallas RIKA relacionado con el tema de la sostenibilidad
- **Info:** temperatura real y temperatura deseada o potencia (en función del modo, solo posible si el sensor de ambiente RIKA está conectado)
- **Oscuro:** la pantalla se muestra oscurecida

En el menú **Avanzado** puede seleccionar el tiempo de la espera en minutos (1-60) y el brillo de la pantalla. El ajuste del brillo no está disponible para el modo Oscuro.

## Bloqueo niños

### Nota

Solo posible con el salvapantallas activado.

Con esta función está activada (ON), guarda un código de 4 dígitos. Espere que se encienda el salvapantallas.

Solo se puede manejar la estufa si se introduce el código almacenado.

## Modo de hotel

### Nota

Solo posible con el salvapantallas activado.

Active el seguro para niños (ON) e ingrese un código de 4 dígitos. Posteriormente active el modo de hotel (ON). Espere que se encienda el salvapantallas.

Solo se podrán utilizar las 4 teclas de función **APAGADO / ENCENDIDO / PLUS / MENOS**. La selección de funciones adicionales sólo será posible con el código anteriormente grabado.

## Fecha/hora

Ajusta la fecha y la hora.

## Idioma

Selecciona el idioma deseado.

### Consejo

Tanto la selección del idioma como el ajuste de la fecha y la hora sólo deben realizarse en la puesta en marcha.

## Reseteos

### Nota

Este reseteo sólo puede realizarse si la temperatura de la estufa es inferior a 80 °C!

### Kg hasta limpieza

Restablecer la cifra de kg hasta la próxima limpieza, tras la realización del mantenimiento.

### Ajustes de fábrica

Restablecer todos los ajustes de la estufa a los ajustes de fábrica.

### Configuración WLAN

Restablece todos los ajustes de la WLAN a la configuración de fábrica.

Sólo para técnicos de servicio.

## Servicio

Sólo para técnicos de servicio

## 6. INFORMACIÓN

En el menú principal INFO puede visualizar los parámetros más importantes.



### Entradas

<b>Temperatura de llama [°C]</b>	Temperatura instantánea de llama
<b>Temperatura habitación [°C]</b>	Temperatura ACTUAL de la habitación sólo con sensor de habitación
<b>Temperatura horno [°C]</b>	Temperatura horno [°C] actual
<b>Interruptor de presión</b>	Baja presión suficiente en la cámara de combustión para garantizar el funcionamiento (ON), o insuficiente (OFF)
<b>Contacto rejilla</b>	Rejilla en posición de combustión (ON) o en otra posición (OFF)
<b>Sensor de presión</b>	Presión diferencial en el suministro de aire (sistema DAR)
<b>Dispositivo Ext.</b>	Dispositivo externo habilitado (ON) o deshabilitado (OFF)

### Salidas

<b>Motor de descarga [%.]</b>	Velocidad actual (0 - 1000)
<b>Corriente del motor de descarga</b>	Consumo actual (0 - 120)
<b>Ventilador de tiro forzado [1/s]</b>	Velocidad actual (0 - 2500)
<b>Motor de inserción [%.]</b>	Velocidad actual (0 - 1000)
<b>Corriente del motor de inserción</b>	Consumo actual (0 - 120)
<b>Flaps de aire [%.]</b>	Posición actual (0 - 1000)
<b>Motor rejilla giratoria</b>	Accionado (ON) o en reposo (OFF)
<b>Ventilador Multi Air</b>	Accionado (ON) o en reposo (OFF)
<b>Ventilador 2 Multi Air</b>	Accionado (ON) o en reposo (OFF)
<b>Elemento de ignición</b>	Accionado (ON) o en reposo (OFF)
<b>Bombilla del horno</b>	Accionado (ON) o en reposo (OFF)

### Parámetros

<b>Horas de funcionamiento pellets</b>	Total de horas de funcionamiento en modo pellet (0 - 99999)
<b>Total pellets alimentados [kg]</b>	Volumen total de pellet alimentados (0 - 99999)
<b>Kg hasta limpieza</b>	Volumen de pellets hasta la próxima limpieza (1500 - 0)
<b>Horas de funcionamiento leña</b>	Total de horas de funcionamiento en modo leña (0 - 99999)
<b>Contador igniciones</b>	Igniciones totales (0 - 99999)
<b>Ciclos ON/OFF</b>	Número de fallos de corriente
<b>Estado principal</b>	Estado de funcionamiento. Secuencia de regulación principal
<b>Subestado</b>	Secuencia regulación secundaria del estado de funcionamiento
<b>Tipo de estufa</b>	Nombre de la estufa
<b>Software de la estufa</b>	Versión Software del control de la estufa
<b>Software pantalla</b>	Versión Software pantalla táctil
<b>Versión GFX</b>	Versión gráfica de la pantalla táctil

#### Consejo

La versión exacta del software **con el número de revisión** está indicada en la pantalla de entrada. Desconecte la estufa de la red por un corto tiempo. En la pantalla naranja con el logotipo de RIKKA, toque el nombre de la estufa en la esquina inferior izquierda, se mostrará la versión actualmente instalada del software de la estufa y la pantalla digital.

## 7. MODOS DE FUNCIONAMIENTO EXTENDIDOS - PELLETS / LEÑA

(solamente las estufas combi)

Su estufa combi cuenta con un reconocimiento automático del combustible y con regulación de la combustión. El modo de funcionamiento puede cambiar en cualquier momento entre pellets y leña.

### Nota

Es imprescindible seguir las indicaciones de alimentación como se indica en el manual de instrucciones de su estufa, sin ninguna excepción.

### Nota

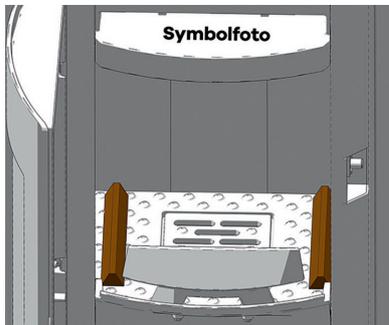
Durante todo el período de funcionamiento en modo leña, se desactivan las funciones de horario de calefacción, temperatura ambiente y protección anti-escarcha, así como el dispositivo externo. Estas funciones no se volverán a activar hasta que el funcionamiento con leña no haya finalizado.

## Correcto encendido

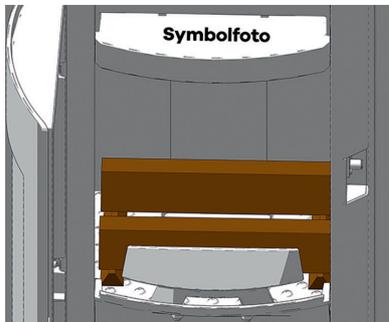
### Nota

¡No utilice líquidos inflamables para encender el fuego!

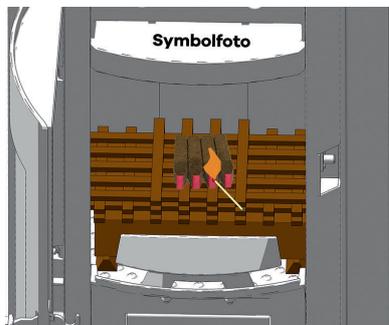
Abra la puerta de la cámara de combustión y coloque dos pequeños leños en dirección longitudinal a cada lado del suelo de la cámara de combustión.



Coloque 2 o 3 troncos transversales sobre los leños.



Coloque más leños transversalmente y añada 2-4 pastillas de encendido RIKA encima de los leños. Si es necesario, se puede colocar papel bajo los leños en lugar de las pastillas de encendido.



Tras colocar las pastilla RIKA encienda y cierre la puerta de la cámara de combustión.

### Nota

Asegúrese de que el vaso de combustión está vacío, ya que la rejilla gira después de cerrar la puerta de la cámara de combustión.

### Nota

La cámara de combustión puede llenarse hasta una altura máxima de 15 cm.

### Consejo

Pastillas de encendido RIKA n.º E15834, disponibles en su distribuidor RIKA.

## Funcionamiento automático leña

La regulación automática de apagado muestra la siguiente secuencia:



### CONTROL LEÑA

Su estufa comprueba si la leña ha sido colocada.

### FUNCIONAMIENTO LEÑA / ECO-FUNCIONAMIENTO

Su estufa asegura una óptima combustión de la leña.

### INTRODUZCA LEÑA

Su estufa indica el momento adecuado para la recarga de más leña.

### NO INTRODUZCA

Su estufa informa que no se puede asegurar la ignición después de recargar más leña.

## Eco-funcionamiento

Para una pequeña cantidad de combustible (carga parcial) debe utilizar el modo ECO-FUNCIONAMIENTO. En „Funciones ampliadas“, después de cerrar la puerta de la cámara de combustión, puede cambiar a ECO-FUNCIONAMIENTO. En el estado de funcionamiento la comprobación de leña cambiará a ECO-FUNCIONAMIENTO.



### Nota

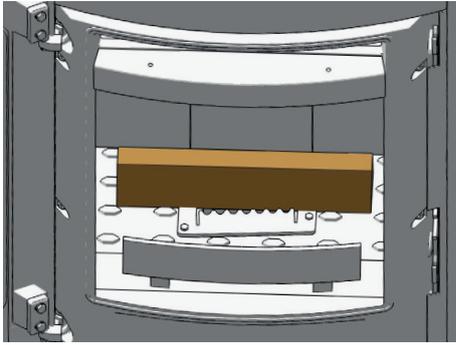
El ECO-FUNCIONAMIENTO sólo es posible tras la primera recarga.

## Funcionamiento combinado

Encendido automático de la leña durante el arranque, y reconocimiento automático de leña durante el funcionamiento. La leña se enciende mediante el encendido con pellets.

### Encendido automático de la leña durante la puesta en marcha

Coloque dos troncos en la cámara de combustión. Asegúrese de que al menos uno de los troncos se encuentre sobre el vaso de combustión para facilitar su encendido. Cierre la puerta de la cámara de combustión.



Iniciado del funcionamiento de la estufa. Tras un exitoso encendido, el estado de la estufa cambia de „Encendido“ a „comprobación de leña“, y tras la comprobación a „Funcionamiento en leña“.

#### Nota

Si no recarga más leña, automáticamente se inicia el funcionamiento en modo pellets, mientras la estufa esté encendida.

### Detección automática de leña durante el funcionamiento

Durante el funcionamiento en modo pellets, abra la puerta de la cámara de combustión y coloque 2 troncos. Asegúrese de que al menos uno de los troncos se encuentre por encima del vaso de combustión para facilitar la combustión.

Cierre la puerta de la cámara de combustión. El estado de funcionamiento cambia de funcionamiento controlado a comprobación de leña y después a funcionamiento leña.

#### Nota

Si no recarga más leña, automáticamente se inicia el funcionamiento en modo pellets, mientras la estufa esté encendida.

Si apaga la estufa combi durante la combustión de leña, el estado de funcionamiento cambiará a ESTUFA OFF después de la combustión total de la leña.

## Fácil recarga

Con el fin de reducir la descarga de gases de combustión al rellenar los troncos, hay disponible una función de relleno fácil.



Mostrar funciones adicionales



Ocultar funciones adicionales



Abre flap de gases de combustión

Espere unos 3 segundos antes de abrir la puerta de la cámara de combustión para recargar.

Tras cerrar la puerta de la cámara de combustión, gire la llave en el sentido de las agujas del reloj para cerrar el flap de gases.

#### Nota

Si la tapa de los gases de combustión está abierta, aparece una advertencia en la pantalla. Vence cuando cierra la tapa del gas de combustión.

#### Nota

No es posible el funcionamiento en modo pellet con el flap abierto.

## Funcionamiento leña sin electricidad

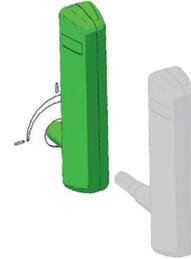
#### Nota

Su estufa debe desconectarse de la red eléctrica para un funcionamiento sin conexión eléctrica.

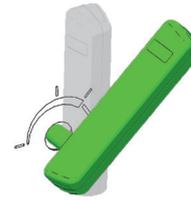
#### Nota

Cualquier modificación del procedimiento indicado puede dañar los componentes, lo cual anulará automáticamente cualquier reclamación de garantía.

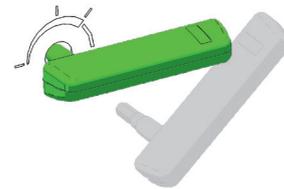
Inserte la llave de tubo suministrada en la abertura, tal como se muestra.



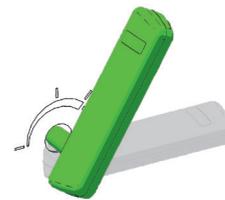
Gírelo en el sentido de las agujas del reloj hasta que se pueda sentir un ligero tope.



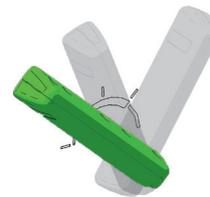
Retire la llave de la abertura y vuelva a colocarla en posición horizontal.



Gire la llave en sentido contrario a las agujas del reloj hasta que esté a ras con la marca en el panel lateral (aproximadamente 45 °). Ahora está en la posición de encendido.



Después de un exitoso encendido, gire la llave en sentido contrario a las agujas del reloj paso a paso para reducir el aire de combustión manualmente, regulando así la combustión.



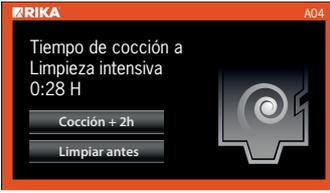
Cada vez que se agregue leña, la llave debe ser llevada de nuevo a la posición de encendido. El aire de combustión se regula como se ha descrito anteriormente.

#### Nota

Asegúrese siempre de que la estufa tenga suficiente aire para la combustión.

## 8. NOTAS Y AVISOS

### Notas

Nota		
Significado	En el modo de horneado se muestra el tiempo hasta la siguiente limpieza grande.	En el modo de horneado se muestra el tiempo hasta la siguiente limpieza grande.
Solución	<p>Seleccione <b>Hornear</b> si el tiempo para finalizar el proceso de horneado actual le resulta suficiente.</p> <p>Seleccione <b>Limpieza previa</b> si no le basta el tiempo.</p>	<p>Seleccione <b>Hornear +2 h</b> para prolongar el tiempo hasta la siguiente limpieza grande 2 horas.</p> <p>Seleccione <b>Limpieza previa</b> si no le basta el tiempo.</p>

Nota		
Significado	La batería de la placa base está vacía o defectuosa. Por favor informe al servicio de atención al cliente.	Se requiere un mantenimiento de la unidad o un ciclo de limpieza.
Solución	<p>Confirme el aviso: el funcionamiento de la calefacción puede continuar temporalmente. Si esto no es posible, notifíquelo al servicio de atención al cliente.</p> <p>Sin embargo, la fecha y la hora ya no se guardan.</p> <p>Por favor informe al servicio de atención al cliente.</p>	<p>Realice un mantenimiento / ciclo de limpieza.</p> <p>Seleccione el <b>Menú ajustes</b> /submenú <b>Resets</b>. Reseteo „<b>kg hasta limpieza</b>“.</p>

<p>Aviso</p>			
<p>Significado</p>	<p>La estufa no está en posición de funcionamiento.</p>	<p>Los flaps de antirretorno de llama y de gases de combustión no están en posición de encendido.</p>	<p>Los flaps de antirretorno de llama o de gases de combustión no están en posición de encendido.</p>
<p>Solución</p>	<p>Coloque la estufa en la posición correcta y asegúrela.</p>	<p>Active los flaps antirretorno de llama y de gas de combustión.</p>	<p>Active los flaps antirretorno de llama o de gas de combustión.</p>

<p>Aviso</p>			
<p>Significado</p>	<p>El flap de los gases de combustión no está en posición de combustión.</p>	<p>Tras un fallo de alimentación eléctrica, los flaps de aire se calibran nuevamente.</p>	<p>La diferencia de presión necesaria no está dentro del rango especificado.</p>
<p>Solución</p>	<p>Cierre el flap de gases de combustión.</p>	<p>Espere hasta que finalice el procedimiento (más de 5 min).</p>	<p>Compruebe la estanqueidad de la estufa (puerta de la cámara de combustión, tapa de limpieza), factores perturbadores en la sala de instalación (campana de cocina, ventanas cerradas,...), así como la chimenea.</p>

<p>Aviso</p>			
<p>Significado</p>	<p>La relación de presión entre la sala de instalación y la cámara de combustión no permite el funcionamiento.</p>	<p>La puerta de la cámara de combustión y/o la tapa del depósito de pellets están abiertas.</p>	<p>La puerta de la cámara de combustión está abierta.</p>
<p>Solución</p>	<p>Compruebe la estanqueidad de la estufa (puerta de la cámara de combustión, tapa de limpieza), factores perturbadores en la sala de instalación (campana de cocina, ventanas cerradas,...), así como la chimenea.</p>	<p>Cierre la puerta de la cámara de combustión y/o la tapa del depósito.</p>	<p>Cierre la puerta de la cámara de combustión</p>

<p>Aviso</p>		
<p>Significado</p>	<p>La tapa del depósito de pellets está abierto.</p>	<p>La conexión de la placa base con el sensor de ambiente (inalámbrico) se encuentra interrumpida.</p>
<p>Solución</p>	<p>Cierre la tapa del depósito de pellets</p>	<p>Compruebe si el sensor de ambiente (inalámbrico) está conectado correctamente. Compruebe la luz de control del receptor y reemplace las baterías en el transmisor si es necesario. Si desactiva el sensor de ambiente, pasa a activarse el modo manual.</p>

## 9. MENSAJES DE ERROR

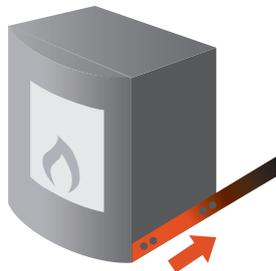
Si se produce un error, su estufa cambia al estado de funcionamiento APAGADO. Una vez que se ha tomado la medida apropiada, confirme el mensaje de error. Después su estufa está lista para ser operativa nuevamente.

### Nota

Si los mensajes de error aparecen una y otra vez, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente sin demora.



### Error



Texto	Significado
	Solución
Interrupt. posición abierto	La estufa no está en posición de funcionamiento.
	Coloque la estufa en la posición correcta y asegúrela.
Interrupt. de presión depresión insuficiente	La relación de presión entre la sala de instalación y la cámara de combustión no permite el funcionamiento.
	Compruebe la estanqueidad de la estufa (puerta de la cámara de combustión, tapa de limpieza), factores perturbadores en la sala de instalación (campana de cocina, ventanas cerradas,...), así como la chimenea.
Rejilla Tiempo de espera agotado	La rejilla no puede completar el ciclo de girado.
	Verifique el bloqueo de la rejilla en el área del vaso de combustión y salga del mensaje de error.
Encendido Estufa non encendido	El ciclo de encendido ha fallado.
	Salga del mensaje de error. Limpiar el vaso de combustión y el tubo de ignición. Comprobar el alojamiento de la cavidad de combustión ¿Hay pellets disponibles en el depósito? Solo deben utilizarse como combustibles pellets homologados según la norma ENplus-A1. Comprobar el suministro de aire fresco - Si fuera necesario, limpie la entrada de aire con una aspiradora.
Ocupación múltiple bloqueada	La operación fue interrumpida por la solicitud externa.
	Elimina el error que lleva a la desconexión por avería. Si utiliza un controlador de vacío (por ejemplo, BROKO), debe reajustarlo según las instrucciones de uso. Ahora puede reiniciar el horno.

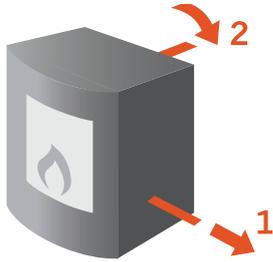


**Depósito de pellets vacío**

Cantidad insuficiente de pellets en el depósito.

Rellenar de pellets y salir del mensaje de error.

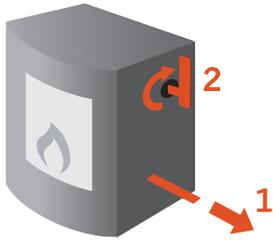
El primer ciclo de encendido durará más tiempo, ya que primero debe rellenarse el tornillo sinfín de pellets.



**Flap llama y humos llama abierto**

Los flaps de antirretorno de llama y de gases de combustión no están en posición de encendido.

Active los flaps antirretorno de llama y de gas de combustión. Confirme el mensaje de error.



**Flap llama o humos llama abierto**

Los flaps de antirretorno de llama o de gases de combustión no están en posición de encendido.

Active los flaps antirretorno de llama o de gas de combustión. Confirme el mensaje de error.



**Flap humos abierto**

El flap de los gases de combustión no está en posición de combustión.

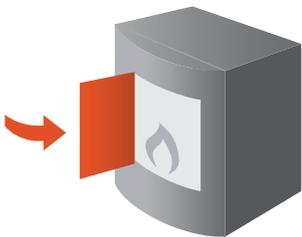
Cierre el flap de gases de combustión.



**Depósito de pellets vacío**

La tapa del depósito de pellets está abierto.

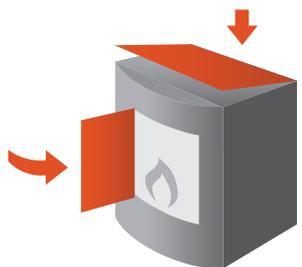
Cierre la tapa del depósito de pellets e confirme el mensaje de error.



**Puerta cámara comb. abierto**

La puerta de la cámara de combustión está abierto.

Cierre la puerta de la cámara de combustión e confirme el mensaje de error.



**Puerta cámara comb. y/o Tapa del depósito abierto**

La puerta de la cámara de combustión y/o la tapa del depósito de pellets están abiertas.

Cierre la puerta de la cámara de combustión y/o la tapa del depósito e confirme el mensaje de error.

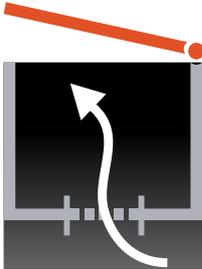


**Pantalla táctil  
bloqueado**

La pantalla táctil está distorsionada. No es posible utilizarla.

Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.

## Error



**Texto**

**Significado**

**Solución**

**Válvula de aire  
Avería del motor**

Los flaps de aire no están en la posición correcta.

Salga del mensaje de error.



**Sensor de ambiente  
Estancia  
sobrecalentada**

La temperatura ambiente ha superado los 30 °C.

Deje que la estancia se enfríe.

Solo se puede confirmar el mensaje de error si la temperatura ambiente es inferior a 30 °C.

## Ventilador humos



Ventilador humos  
Avería

**Ventilador**

No se alcanza el número de revoluciones especificadas para el ventilador de humos.

Confirme el mensaje de error.

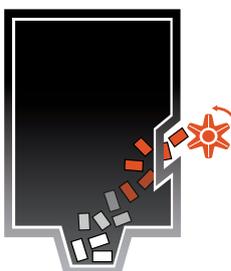
Ventilador humos  
Avería

**Cuentarrevoluciones  
de revoluciones**

El medidor de número de revoluciones no funciona.

Confirme el mensaje de error.

## Motor inserción



Motor inserción  
**bloqueado**

El motor de inserción está bloqueado.

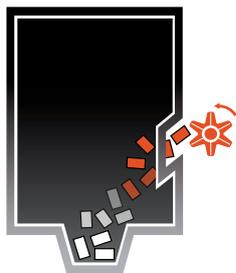
No es posible el funcionamiento, por favor informe al servicio de atención al cliente.

Motor inserción  
**Avería del moto**

El motor de inserción se avería.

Confirme el mensaje de error. Si el problema vuelve a repetirse, informe al servicio técnico.

## Motor descarga



Motor descarga <b>bloqueado</b>	El motor de descarga está bloqueado. No es posible el funcionamiento, por favor informe al servicio de atención al cliente.
Motor descarga <b>Avería del motor</b>	El motor de descarga se avería. Confirme el mensaje de error. Si el problema vuelve a repetirse, informe al servicio técnico.

## Sensor de llama



Sensor de llama <b>No conectado o cable roto</b>	La comunicación con el sensor de llama se encuentra interrumpida. No es posible continuar con el funcionamiento, informe al servicio técnico.
Sensor de llama <b>Cortocircuito</b>	Se ha producido un cortocircuito en el entorno del sensor de llama. No es posible continuar con el funcionamiento, informe al servicio técnico.
Sensor de llama <b>No calibrado</b>	El valor del sensor de llama no es válido. Deje que la cámara de combustión se enfríe hasta la temperatura ambiente y vuelva a calibrar el sensor de llama.

## Sensor de temp. del horno



Sensor de temp. del horno <b>No conectado o cable roto</b>	La comunicación con el sensor de temp. del horno se encuentra interrumpida. No es posible continuar con el funcionamiento, informe al servicio técnico.
Sensor de temp. del horno <b>Cortocircuito</b>	Se ha producido un cortocircuito en el entorno del sensor de temp. del horno. No es posible continuar con el funcionamiento, informe al servicio técnico.

## Error de comunicación

### Solución

- Deje que la estufa se enfríe.
- Interrumpa el suministro de corriente durante al menos 10 segundos.
- Restablezca de nuevo el suministro de corriente.
- Si el problema vuelve a repetirse, informe al servicio técnico.



<b>Motor inserción</b> Avería Comunicación	El motor de inserción no puede ser accionado correctamente.
<b>Motor descarga</b> Avería Comunicación	El motor de descarga no puede ser accionado correctamente.
<b>Válvula de aire</b> Avería Comunicación	Los reguladores de aire no pueden ser accionados correctamente.
<b>Placa base</b> Avería Comunicación	La conexión de la placa base con la pantalla táctil se encuentra interrumpida.
<b>Sensor de ambiente</b> Avería Comunicación	La conexión de la placa base con el sensor de ambiente (inalámbrico) se encuentra interrumpida. Transcurrida una hora, la estufa entra en apagado de combustión.  Compruebe si el sensor de ambiente (inalámbrico) está conectado correctamente. Compruebe la luz de control del receptor y reemplace las baterías en el transmisor si es necesario. Vuelva a establecer la conexión y confirme el mensaje de error. La estufa sigue calentando con la misma configuración.



<p>Sensor de presión</p> <p><b>Desviación demasiado grande</b></p>	<p>La diferencia de presión requerida no está dentro del rango especificado.</p> <p>Compruebe la estanqueidad de la estufa (puerta del hogar, tapa de yeso) así como el sensor de presión, las interferencias en el local de instalación (extractor en funcionamiento, ventanas cerradas,...) o el tiro de la chimenea.</p> <p>No es posible continuar con el funcionamiento, informe al servicio técnico.</p>
<p>Sensor de presión</p> <p><b>No conectado o cable roto</b></p>	<p>La comunicación con el sensor de presión se encuentra interrumpida.</p> <p>No es posible continuar con el funcionamiento, informe al servicio técnico.</p>
<p>Sensor de presión</p> <p><b>Cortocircuito</b></p>	<p>Se ha producido un cortocircuito en el entorno del sensor de presión.</p> <p>No es posible continuar con el funcionamiento, informe al servicio técnico.</p>
<p>Sensor de presión</p> <p><b>No calibrado</b></p>	<p>El valor de calibrado del sensor de presión es inválido.</p> <p>Siga las instrucciones en la pantalla para restablecer el valor de calibrado.</p>

## Limitador



<p>Limitador</p> <p>Cable puente</p> <p><b>No conectado o cable roto</b></p>	<p>El empalme de cables se encuentra interrumpida.</p> <p>No es posible continuar con el funcionamiento, informe al servicio técnico.</p>
<p>Limitador</p> <p><b>Estufa sobrecalentado</b></p>	<p>La acumulación de calor dentro del aparato se debe a una convección insuficiente.</p> <p>Deje que la estufa se enfríe y desconéctela de la red eléctrica. Compruebe si las aberturas de aire de convección están libres.</p> <p>Dependiendo del modelo:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ compruebe si el ventilador de aire de convección funciona en el estado de funcionamiento Modo de control.</li> <li>■ Desbloquee (presione) el limitador de temperatura de seguridad (lado posterior de la estufa).</li> </ul>



**RIKA Innovative Ofentechnik GmbH**

Müllerviertel 20

4563 Micheldorf / AUSTRIA

Tel.: +43 (0)7582/686 - 41, Fax: -43

**verkauf@rika.at**

**www.rika.at**

En caso de duda, así como falta de contenido o incorrectas traducciones, la versión alemana es la única válida. Reservado el derecho a realizar modificaciones técnicas y visuales, así como a cometer errores sintácticos y de imprenta

© 2025 | RIKA Innovative Ofentechnik GmbH